

瑞安文史资料第二十九辑
政协瑞安市文史资料委员会编

讀今賜舊室安瑞

(上册)

瑞安文史资料第二十九辑
政协瑞安市文史资料委员会编

RUI AN JIU LIAN JIN DU



中国文联出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

瑞安旧联/张瑞雯 主编.—北京:中国文联出版社, 2008.12

ISBN 978—7—5059—5501—1

I . 瑞… II . 张… III . 楹联—作品集—中国—当代.

IV . I267—29

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第163876号

书名	瑞安旧联今读
主编	张瑞雯
出版	中国文联出版社
发行	中国文联出版社 发行部
地址	农展馆南里10号(100026)
经销	全国新华书店
责任编辑	邓有华
责任印制	白诚
印刷	北京海淀海丰印刷厂
开本	850×1168 1/32
字数	176千字
印张	23
版次	2008年12月第1版第1次印刷
印数	2000册
书号	ISBN 978—7—5059—5501—1
定价	18元(全套定价:180.00元)

本书如有印装质量问题, 请直接与印刷厂联系

序

事物的对称形式，常会带给人们以美的愉悦。对联就是运用文字对称形式表达美的意蕴，加强美的浓郁和隽永。她是凭借方块汉字的特点独创的一种传统的文字样式，是中华民族优秀文化中的一桩瑰宝。素有东南小邹鲁之称的瑞安，乃人文荟萃、瑰宝丰富之域，惜于未曾着意汇集，以致珠散于地，宝难传辉。本届市政协有志于挖掘乡邦文化历史遗产，决心编纂《瑞安古联今读》，是盛世美举，可钦可赞。

办好这项拾珍撷芳之事，须有采珍之忱，识珍之目，拭珍之才，余振棠、张瑞雯、李秉钧、徐立夫等一班诗界俊彦，挺身而出，甘肩重任，劳心费力，博采细构，经一年努力，终于汇成此集，虽然必有主海遗珠，但已罗其大概，可谓为罗阳古邑传芳作出务实的贡献。

本集收对联400多副，编为六类，但有主从之别。其主

体部分，基本上是瑞安先贤为本地名胜古迹人事和在异地从政时所撰之名联以及外地名流赞颂瑞邑胜境人物之佳联，予以今释。用白话文训诂，虽不及古人训诂之精辟，但变深奥难懂为明白易懂，能使今人后人更多更易地欣赏古名联之美好意蕴，更见实效。本集的注释方法，或夹叙夹议，或分列考据、赏析，各有千秋。另有部分附录，有的是乡贤之作，有的是外地文士所撰，限于篇幅，不再作注，留供读者自作品赏。

主体部分的楹联，大多是精品杰构，再加上善注妙释，愈觉熠熠生辉。如“玉成桃李，海涌波澜”是郭老为玉海楼所撰名联，知之甚广，深解不多，一经多层析释，遂感意味无穷；“孙锵鸣题话桑楼联”，通过六点注解，一清二楚，不留悬念；“黄体芳题梅雨亭联”，用点睛之笔，侧重写一篇散文诗；“唐黼墀题陶山寺联”，溯源源，作评价，抒感慨，也泄露了注释者的心性；“池志澂题郑楼溯初亭联”，点出了温州师范学院的渊源，也是温州大学七十五周年校庆的一个有力史证；“宋恕撰题飞云阁联”本已用白描手法，写实写真，今又加以阐述，令人身同感受；流米岩联用讲故事的叙述法道出了“知足常乐”的哲理，主挽仆的“挽百岁老保姆”联彰显了撰联者的平等思想，都很真切动人；多首乡贤挽乡贤和国内名流挽瑞安先贤之联，不仅充满敬意，而且对被挽者的业绩和品操作了高度的概括；仙降金山寺水池联：“月筛松影高低树，日照池心上下天”虽是无名氏作，却是切景、活

泼、工整，动词用得甚好，令人拍案叫绝；至于“瑞安人送离任县长吕律联”，解放前已广有传闻，经过阐释，更看到人民对贪官的愤慨，以讽鞭贪，入木三分，力度更强，对后世也有警示威力；最堪珍贵的是“乐清盐民赠林去病联”：“虎暴狼贪，眼底尽庸庸官吏；冰清玉洁，海滨有小小司员。”“长才不受盐仓绊，椽笔能将茅塞开。”这是广大盐民对公开职务为司秤员的中共瑞安首任县委书记德才的朴实评价。

阅读此集，既可瞻仰先贤的高风亮节，又能拜识鸿儒的博学多才，于培德增智多有裨益。在重视弘扬国粹，大繁荣大发展社会主义文化的今天，此举既符合时代要求，又可功垂千古。

限于水平，言有失当之处，尚祈鉴谅。

张桂生
戊子冬月写于了惟斋

序

作者系原瑞安县委书记、温大书记、温州诗词学会会长。善诗词，知联律，与瑞安颇有渊源。

序（二）

对联，亦称楹联、楹帖、门对、对子、联语等，是我国一种特有的文学样式。她脱胎于诗赋，催生于桃符，与书法艺术珠联璧合；她源于唐、成于宋、传于明、盛于清、弘于今；她句式自由、长短不拘、词语精练、寓意深长、对仗工稳、音韵和谐、文采激扬、趣理盎然；她可以书之于宅门，也可以悬之于厅堂；可以使古迹生辉，也可以使山水增色；可以作立身之格言，也可以做讽刺之利器；可以状物写景、寄怀言志；也可以祈祥祝福、抑恶扬善；她集境、象、意、声、韵于一体，短小精悍、博大精深、千姿百态；既受宠于文人学士，又为广大人民群众所喜爱；她是诗中之诗、艺苑之奇葩、文学之明珠、民族之瑰宝。

放眼当今，百万联军浩荡，城乡红潮澎湃。对联驻足高考，登上春节联欢晚会的舞台，传入新加坡、朝鲜、越

南、日本等国家。中央电视台《文化生活》节目组多次举办全国性迎春征联活动，互联网用对联编织出一道道靓丽的时代风景线，国务院已同意文化部将对联习俗列入申报世界非物质文化遗产项目。古老的文学样式焕发出顽强的生命力和时代的奇光异彩。

瑞邑历史悠久、风光秀丽、经济发达、文风鼎盛、底蕴深厚、人才辈出，素有东南小邹鲁之美誉。千百年来，一代又一代的先贤给我们留下了许多风格不同的名联佳作，但由于岁月沧桑、几经浩劫、作品星散各方、佚失较多。特别值得注意的是不少本地人、年青人对此知之不多，不尽其意。为了抢救遗产，弘扬国粹，给青年一代补充一点乡土文化知识，市政协文史委员会着意起念编辑一本《瑞安古联》。

张瑞雯同志是一位高中语文退休教师，文学功底扎实，造诣深厚，并十分喜爱对联和古诗词。几十年来一直坚持认真学习、刻苦钻研、创作和发表了数以千余的对联和诗词，从事《温州诗潮》的编辑工作也达十年之久。她勇挑重担、毋辞辛劳、四处奔波、广泛搜集、引经据典、调研论证、历时一载、终成此编。这无疑是我市文学艺术百花园中刚刚绽放的一朵奇葩，献给文化大市建设和改革开放三十周年的一份珍贵厚礼，也是我市每一个干部，每一个瑞安人特别是诗、联爱好者的精神食粮。

对联语，我是门外汉，约予作序，实有难处，又不敢推辞。匆匆翻阅了样本，觉得《瑞安古联今读》确是一本

好书。一是与瑞关连、倍感亲切。二是选联百余、内容丰富。三是中短居多、短小精悍。四是以联带史、境广意邃。五是以文助读、易懂易记。六是家众联妙、绚丽多姿。或词艳意新、气势豪迈，或雅切隽永、神采飞扬，或嬉笑怒骂、谐趣横生，或渊美朴茂、高古浑穆，或深文隐蔚、超凡脱俗，或摛彩赋形、寄意遥远，或流韵生风、出奇制胜。展现出我市蒙蒙文脉，闪耀着历史文化的点点辉煌，给了我们莫大的艺术熏陶和精神享受。由于历史的局限，涉及亭台楼阁和人物交际方面的联语较多，不足之处在所难免，然瑕不掩瑜。

最后以一副对联作结：

古联隐史，风云时代追鸿雪；
新墨凝文，雾露人生豁海天。

蔡永森

2008年12月

目 录

题胜联	1
郭沫若题玉海楼联	张瑞雯 3
孙衣言题百晋甸斋联/附11联	张瑞雯 5
赵朴初题玉海楼联/附4联	张瑞雯 8
悬挂玉海楼的张照联	杨益豹 10
池志徵题籀公楼联	张瑞雯 12
胡调元题籀公楼联/附1联	张瑞雯 14
张炯撰籀公楼二联	李秉钧 16
蔡元培题籀园联/附6联	张瑞雯 19
李逸伶题放翁亭联	张瑞雯 22
李漱梅题放翁亭联/附2联	李秉钧 24
孙衣言题城隍庙楹联/附1联	李秉钧 26
黄体芳题瑞安卓公祠联/附3联	张瑞雯 28
孙锵鸣题宝香书院二联/附8联	张瑞雯 30
孙锵鸣题西山四贤亭二联/附2联	张瑞雯 33

任道逊题观海亭联/附1联	张瑞雯	36
吴之翰题喇嘛寺戏台二联/附1联	李秉钧	38
池志徵题致心桥联	张瑞雯	40
池志徵题飞云江待渡亭联	张瑞雯	42
胡玠题见龙亭联	谢公望	44
周国琛题拱瑞山联	李秉钧	47
孙锵鸣题愚溪书院联/附1联	陈之川	49
黄体芳题愚溪书院联	张瑞雯	51
王岳崧题话桑楼联	张瑞雯	53
孙锵鸣题话桑楼联	余振棠	55
黄绍箕题飞云阁联	余振棠	57
宋恕撰题飞云阁联/附18联	余振棠	59
孙衣言题圣寿禅寺联/附4联	张瑞雯	64
孙衣言题止斋祠联/附2联	张瑞雯	66
天目僧题读书台联	张瑞雯	68
仙岩流米岩联/附1联	张瑞雯	70
俞大文题升仙亭联	张瑞雯	72
黄体芳题仙岩梅雨亭联/附5联	张瑞雯	74
雷响亭联	张瑞雯	76
龙须亭联/附2联	张瑞雯	78
俞天舒题圣井石殿联/附2联	张瑞雯	80
虞廷恺题马屿镇五堡白莲堂联	徐立夫	83
唐黼墀题陶山寺联	张瑞雯	84
仙降金山寺水池联	徐立夫	87

姚琮苏源题辽祥亭二联/附10联	徐立夫	88
池志徵题郑楼溯初亭联	张瑞雯	91
池志徵题南雁仙姑洞联	张瑞雯	93
孙衣言题南雁会文书院联	张瑞雯	95
孙衣言题青田易冢联	端木焕镐 李秉钧	97
黄体芳题张睢阳庙二联	张瑞雯	99
孙锵鸣题天津西沽韬楼联	张瑞雯	102
孙衣言题莫愁湖郁金堂二联	张瑞雯	104
黄体芳题莫愁湖胜棋楼二联	张瑞雯 余振棠	106
宋恕撰大明湖湖船联/附3联	张瑞雯	110
哀挽联		113
许璇挽孙中山先生联	张瑞雯	115
池志徵挽百岁老保姆联	张瑞雯	117
端木国瑚挽林从炯联	端木焕镐 李秉钧	119
俞樾挽孙衣言联/附4联	谢公望 孙师敬	121
黄体芳挽孙衣言太仆联	张瑞雯	128
孙锵鸣挽周珑联	李秉钧	131
黄体芳挽王仁堪联/附1联	张瑞雯	133
孙锵鸣挽黄体芳联	余振棠	136
黄绍箕哭父联/附35联	余振棠	139
宋恕挽孙锵鸣联/附5联	余振棠	147
池志徵挽陈虬联/附5联	张瑞雯	149

孙诒让挽俞曲园联	陈镇波	152
汤蛰仙挽黄绍箕联/附1联	余振棠	155
林纾挽黄绍箕联/附18联	余振棠	159
章太炎挽孙仲容联	张瑞雯	164
王子祥挽孙诒让联/附1联	张瑞雯	166
张謇挽孙诒让联/附38联	张瑞雯	168
宋恕代瑞中挽项申甫联/附1联	余振棠	176
孙诒泽挽宋恕联/附19联	张瑞雯	178
蒋作藩挽黄绍第联	余振棠	184
陈黻宸挽林涛联	张瑞雯	186
蔡元培挽陈黻宸联/附13联	余振棠	188
张炯挽黄曾枚海难联	李秉钧	192
李笠挽虞廷恺联/附8联	李秉钧	194
池志微挽林摄联/附9联	张瑞雯	197
池志微代友人撰挽妻联	余振棠	200
张炯挽孙诒泽联	张瑞雯	202
池志微挽九老联/附5联	徐立夫	205
林损挽北大死难学生联	陈镇波	208
李笠挽林损联	张瑞雯	210
张炯挽洪彦湜联	张瑞雯	213
狄叔英挽姚元鸿联/附1联	徐立夫	215
姚味辛挽黄溯初联/附5联	张瑞雯	217
黄菊裳痛挽黄溯初联	李秉钧	222
刘景辰挽池源翰联	李秉钧	224

苏渊雷挽金嵘轩联/附6联	张瑞雯	226
勉 联		229
(一) 共勉联		231
温州图书馆大门孙锵鸣联	张瑞雯	231
温州市图书馆中央大厅黄体芳联	张瑞雯	233
胡调元撰黄氏祠堂联	张瑞雯	235
黄氏宗祠联/附2联	李秉钧	237
黄体芳题江阴南菁书院藏书联	张瑞雯	240
黄绍箕题京都温州会馆联	张瑞雯	242
孙衣言亲题诒善祠塾联	余振棠	244
孙衣言题叶适祠联	张瑞雯	247
池志徵撰题心兰书社联	张瑞雯	249
孙诒让题学计馆联	余振棠	251
胡调元题永嘉甌渠戏台联	余振棠	253
池志徵题瑞安忠义庙戏台联/附6联	张瑞雯	255
某戏台联/附4联	张瑞雯	258
仙降上埠村杨氏宗祠门联	李秉钧	260
沈严题沈氏宗祠大门联	李秉钧	262
毕成濂题瑞安县衙联	张瑞雯	264
(二) 赠勉联		266
孙衣言赠南海浮屠开霁联/附1联	张瑞雯	266
俞曲园赠孙诒让联	张瑞雯	268

黄绍箕赠孙诒泽联	杨益豹	270
许苞赠友人联/附10联	张瑞雯	274
章太炎赠孙孟晋联	张瑞雯	277
章太炎赠宋墨庵联	张瑞雯	280
乐清盐民赠林去病联	余振棠	283
(三) 自勉联		286
池志徵自题家门联	张瑞雯	286
胡醉民题虞池旧居大门联	陈霖	288
虞廷恺题江上虞宅门台联	李秉钧	289
何励生自勉联/附3联	李秉钧	291
庆贺联		293
孙诒让祝瑞安县公立中学堂成立联	余振棠	295
俞大文贺高则诚纪念堂落成联/附5联	张瑞雯	297
俞樾寿孙锵鸣七十联/附1联	张瑞雯	300
黄体芳寿孙锵鸣八十联	张瑞雯	303
黄体芳寿孙衣言八十联	张瑞雯	305
黄体芳自题戏台贺母寿联	张瑞雯	307
池志徵七十自寿联/附1联	张瑞雯	309
张炯贺林若川夫妇七十双寿联	李秉钧	312
孙诒让贺洪海畴婚联	李秉钧	314
瑞安某秀才贺婚联	张瑞雯	316
瑞安某秀才贺友人迁居联	张瑞雯	318

讽 联 319

姚味辛贺抗战胜利联	张瑞雯	321
宋恕挽孙诒让联	余振棠	323
宋恕代友人撰挽吸毒者联	张瑞雯	325
洪蓉轩作嵌名嘲联	李秉钧	327
池志徵戏贺“三官爷”婚联	张瑞雯	328
许启畴作祈雨坛联	李秉钧	330
洪彦超送离任县长吕律联	张瑞雯	332
戴大任代人挽王氏联	徐立夫	335
讽三益堂事故联	周孔华	337
董玉如巧对上海大世界联	李秉钧	339

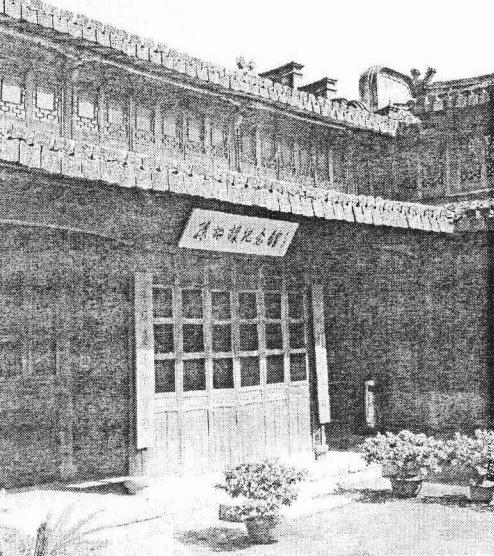
行业联 341

张国裕撰瑞星奶厂联	张瑞雯	343
池志徵题《李大同》联	张瑞雯	345
附：池志徵2联		

 张炯7联

 孙诒让1联

后 记 349



题胜联

TI SHENG LIAN